

DECIJONIJIET

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1441

tat-30 ta' Awwissu 2016

li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri

(notifikata bid-dokument C(2016) 5670)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żooteenku applikabbi għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern (²), u b'mod partikulari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitariji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li jorġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman (³), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE (⁴) tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri. L-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni jiddmarka u jelenka certu żoni ta' dawk l-Istati Membri fil-Partijiet I, II, III u IV tieghu, differenzjati permezz tal-livell tar-riskju abbaži tas-sitwazzjoni epidemjologika. Dik il-lista tinkludi certi żoni fl-Estonja.
- (2) F'Awwissu 2016, seħħew tifqigħa waħda ta' deni Afrikan tal-hnieżer fil-hnieżer domestiċi u każ wieħed fħanżir selvagg fil-Kontea Saare fl-Estonja fżona li bhalissa mhix elenkata fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE. L-okkorrenza ta' din it-tifqigħa u l-kaz fil-hnieżer selvaggi jikkostitwixxu zieda fil-livell tar-riskju li jehtieg li jitqies. Ghadaqstant, certi żoni tal-Estonja issa għandhom jitniżżlu fil-Partijiet I, II u III tal-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE.
- (3) L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali tad-deni Afrikan tal-hnieżer fil-popolazzjonijiet tal-hnieżer selvaggi affettwati fl-Unjoni għandha titqies fil-valutazzjoni tar-riskju tas-sahha tal-annimali rrappreżentat f'dik is-sitwazzjoni fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja. Biex jiġi ffukati l-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali previsti fid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE u biex jiġi evitat aktar tixrid tad-deni Afrikan tal-hnieżer, kif ukoll biex jiġi evitat kull xkiel mhux meħtieġ għall-kummerċ fl-Unjoni u jiġi evitati ostakli mhux ġustifikati għall-kummerċ minn pajjiżi terzi, il-lista tal-Unjoni taż-żoni soġġetti għall-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali stabbilita fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni għandha tīgi emendata biex jitqiesu l-bidliet fis-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja.
- (4) Għaldaqstant, l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/709/UE għandu jiġi emendat skont dan.

(¹) ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

(⁴) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-deni Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri u li thassar id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2014/178/UE (ĠU L 295, 11.10.2014, p. 63).

(5) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE jinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Awwissu 2016.

*Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni*

ANNESS

“ANNESS

PARTI I

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-maakond ta' Hiiumaa.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- fin-novads ta' Bauskas, il-pagasti ta' Īslīces, Gailīšu, Brunavas u Ceraukstes,
- fin-novads ta' Dobeles, il-pagasti ta' Bikstu, Zebrenes, Annenieku, Naudītes, Penkules, Auru u Krimūnu, Dobeles, Berzes, il-parti tal-pagasts ta' Jaunbērzes li tinsab fil-Punent tat-triq P98, u l-pilsēta ta' Dobele,
- fin-novads of Jelgavas, il-pagasti ta' Glūdas, Svētes, Platones, Vircavas, Jaunsirvaukas, Zaļenieku, Vilces, Lielplatones, Elejas u Sesavas,
- fin-novads ta' Kandavas, il-pagasti ta' Vānes u Matkules,
- fin-novads ta' Talsu, il-pagasti ta' Lubes, īves, Valdgales, Ķibuļu, Lībagu, Laidzes, Ārlavas, Abavas, il-pilsētas ta' Sabile, Talsi, Stende u Valdemārpils,
- in-novads ta' Brocēnu,
- in-novads ta' Dundagas,
- in-novads ta' Jaunpils,
- in-novads ta' Rojas,
- in-novads ta' Rundāles,
- in-novads ta' Stopiņu,
- in-novads ta' Tērvetes,
- il-pilsēta ta' Bauska.
- ir-republikas pilsēta ta' Jelgava,
- ir-republikas pilsēta ta' Jūrmala.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybē ta' Jurbarkas, is-seniūnijos ta' Raudonės, Veliuonos, Seredžiaus u Juodaičių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Pakruojis, is-seniūnijos ta' Klovainių, Rozalimo u Pakruojo,
- fir-rajono savivaldybē ta' Panevėžys, il-parti tal-Krekenavos seniūnija li tinsab fil-Punent tax-xmara Nevėžis,

- fir-rajono savivaldybē ta' Raseiniai, is-seniūnijos ta' Ariogalos, il-miestas ta' Ariogalos, Betygalos, Pagojukų u Šiluvos,
- fir-rajono savivaldybē ta' Šakiai, is-seniūnijos ta' Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,
- ir-rajono savivaldybē ta' Pasvalys,
- ir-rajono savivaldybē ta' Vilkaviškis,
- ir-rajono savivaldybē ta' Radviliškis,
- is-savivaldybē ta' Kalvarija,
- is-savivaldybē ta' Kazlų Rūda,
- is-savivaldybē ta' Marijampolē.

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

Fil-województwo podlaskie:

- il-gminy ta' Augustów bil-belt ta' Augustów, Nowinka, Płaska, Sztabin u Bargłów Kościelny fil-powiat augustowski,
- il-gminy ta' Brańsk bil-belt ta' Brańsk, Boćki, Rudka, Wyszki, il-parti tal-gmina ta' Bielsk Podlaski li tinsab fil-Punent tal-linja mahluqa mit-triġi numru 19 (li tmur lejn it-Tramuntana mill-belt ta' Bielsk Podlaski) u mtawla bil-fruntiera tal-Lvant tal-belt ta' Bielsk Podlaski u t-triġi numru 66 (fid-direzzjoni tan-Nofsinhar mill-belt ta' Bielsk Podlaski), il-belt ta' Bielsk Podlaski, il-parti tal-gmina ta' Orla li tinsab fil-Punent tat-triġi numru 66, fil-powiat bielski,
- il-gminy ta' Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady u Dobrzyniewo Duże fil-powiat białostocki,
- il-gminy ta' Drohiczyn, Dziadkowice, Grodzisk, Milejczyce u Perlejewo fil-powiat siemiatycki,
- il-gminy ta' Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki fil-powiat suwalski,
- il-gminy ta' Suchowola u Korycin fil-powiat sokólski,
- il-partijiet tal-gminy ta' Kleszczele u Czeremcha li jinsabu fil-Punent tat-triġi numru 66, fil-powiat hajnowski,
- il-powiat łomżyński,
- il-powiat M. Białystok,
- il-powiat M. Łomża,
- il-powiat M. Suwałki,
- il-powiat moniecki,
- il-powiat sejneński,
- il-powiat wysokomazowiecki,
- il-powiat zambrowski.

Fil-województwo mazowieckie:

- il-gminy ta' Ceranów, Jabłonna Lacka, Sterdyń u Repki fil-powiat sokołowski,
- il-gminy ta' Korczew, Przesmyki, Paprotnia, Suchożebry, Mordy, Siedlce u Zbuczyn fil-powiat siedlecki,
- il-powiat M. Siedlce,
- il-gminy ta' Rzekuń, Troszyn, Czerwin u Goworowo fil-powiat ostrołęcki,
- il-gminy ta' Olszanka, Łosice u Platerów fil-powiat łosicki,
- il-powiat ostrowski.

Fil-województwo lubelskie:

- il-gmina ta' Hanna fil-powiat włodawski,
- il-gminy ta' Międzyrzec Podlaski bil-belt ta' Międzyrzec Podlaski, Drelów, Lomazy, Rossosz, Piszczać, Kodeń, Tuczna, Sławatycze, Wisznice u Sosnówka fil-powiat bialski.
- il-gmina ta' Kąkolewnica Wschodnia u Komarówka Podlaska fil-powiat radzyński.

PARTI II

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn ta' Kallaste,
- il-linn ta' Kuressaare,
- il-linn ta' Rakvere,
- il-linn ta' Tartu,
- il-linn ta' Viljandi,
- il-maakond ta' Harjumaa (eskuža l-parti tal-vald ta' Kuusalu li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq numru 1 (E20), il-vald ta' Aegviidu u l-vald ta' Anija),
- il-maakond ta' Ida-Virumaa,
- il-maakond ta' Läänemaa,
- il-maakond ta' Pärnumaa,
- il-maakond ta' Põlvamaa,
- il-maakond ta' Raplamaa,
- il-parti tal-vald ta' Kuusalu li tinsab fit-Tramuntana tat-triq numru 1 (E20),
- il-parti tal-vald ta' Pärsti li tinsab fil-Punent tat-triq numru 24126,
- il-parti tal-vald ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Punent tat-triq numru 49,
- il-parti tal-vald ta' Tamsalu li tinsab fil-Grigal tal-linja ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tartu li tinsab fil-Lvant tal-linja ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,

- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Punent tal-linja ddefinita mill-parti tal-Punent tat-triq numru 92 sal-ġunzjoni li tagħti għat-triq numru 155, u mbagħad it-triq numru 155 sal-ġunzjoni li tagħti għat-triq numru 24156, u mbagħad it-triq numru 24156 sakemm taqsam ix-xmara Verilaske, u mbagħad ix-xmara Verilaske sakemm tilhaq il-fruntiera tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald ta' Abja,
- il-vald ta' Alatskivi,
- il-vald ta' Avanduse,
- il-vald ta' Haaslava,
- il-vald ta' Haljala,
- il-vald ta' Halliste,
- il-vald ta' Kambja,
- il-vald ta' Karksi,
- il-vald ta' Kihelkonna,
- il-vald ta' Koonga,
- il-vald ta' Kõpu,
- il-vald ta' Lääne-Saare,
- il-vald ta' Laekvere,
- il-vald ta' Leisi,
- il-vald ta' Luunja,
- il-vald ta' Mäksa,
- il-vald ta' Märjamaa,
- il-vald ta' Meeksi,
- il-vald ta' Muhu,
- il-vald ta' Mustjala,
- il-vald ta' Orissaare,
- il-vald ta' Peipsiääre,
- il-vald ta' Piirissaare,
- il-vald ta' Pöide,
- il-vald ta' Rägavere,
- il-vald ta' Rakvere,
- il-vald ta' Ruhnu,
- il-vald ta' Saksi,
- il-vald ta' Salme,
- il-vald ta' Sõmeru,
- il-vald ta' Torgu,

- il-vald ta' Vara,
- il-vald ta' Vihula,
- il-vald ta' Võnnu.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- fin-novads ta' Balvu, il-pagsti ta' Vīksnas, Bērzkalnes, Vectilžas, Lazdulejas, Briežuciema, Tilžas, Bērzpils u Krišjānu,
- fin-novads ta' Bauskas, il-pagasti ta' Mežotnes, Codes, Dāviņu u Vecsaules,
- fin-novads ta' Dobeles, il-parti tal-pagasts ta' Jaunbērzes li tinsab fil-Lvant tat-triq P98,
- fin-novads ta' Gulbenes il-pagasti ta' Lejasciema, Lizuma, Rankas, Druvienas, Tirzas u Līgo,
- fin-novads ta' Jelgavas il-pagasti ta' Kalnciema, Līvbērzes u Valgundes,
- fin-novads ta' Kandavas, il-pagasti ta' Cēres, Kandavas, Zemītes u Zantes, il-pilsēta ta' Kandava,
- fin-novads ta' Limbažu, il-pagasti ta' Skultes, Vidridžu, Limbažu u Umurgas,
- fin-novads ta' Rugāju il-pagsts ta' Lazdukalna,
- fin-novads ta' Salacgrīvas, il-pagasts ta' Liepupes,
- fin-novads ta' Talsu, il-pagasti ta' Kūlciema, Balgales, Vandzenes, Laucienes, Virbu u Strazdes,
- in-novads ta' Ādažu,
- in-novads ta' Aizkraukles,
- in-novads ta' Aknīstes,
- in-novads ta' Alūksnes,
- in-novads ta' Amatas,
- in-novads ta' Apes,
- in-novads ta' Babītes,
- in-novads ta' Baldones,
- in-novads ta' Baltinavas,
- in-novads ta' Carnikavas,
- in-novads ta' Cēsu,
- in-novads ta' Cesvaines,
- in-novads ta' Engures,
- in-novads ta' Ērgļu,
- in-novads ta' Garkalnes,
- in-novads ta' Iecavas,
- in-novads ta' Ikšķiles,

- in-novads ta' Ilūkstes,
- in-novads ta' Inčukalna,
- in-novads ta' Jaunjelgavas,
- in-novads ta' Jaunpiebalgas,
- in-novads ta' Jēkabpils,
- in-novads ta' Ķeguma,
- in-novads ta' Ķekavas,
- in-novads ta' Kocēnu,
- in-novads ta' Kokneses,
- in-novads ta' Krimuldas,
- in-novads ta' Krustpils,
- in-novads ta' Lielvārdes,
- in-novads ta' Līgatnes,
- in-novads ta' Līvānu,
- in-novads ta' Lubānas,
- in-novads ta' Madonas,
- in-novads ta' Mālpils,
- in-novads ta' Mārupes,
- in-novads ta' Preiļu,
- in-novads ta' Neretas,
- in-novads ta' Ogres,
- in-novads ta' Olaines,
- in-novads ta' Ozolnieki,
- in-novads ta' Pārgaujas,
- in-novads ta' Pļaviņu,
- in-novads ta' Priekuļu,
- in-novads ta' Raunas,
- in-novads ta' Ropažu,
- in-novads ta' Salas,
- in-novads ta' Salaspils
- in-novads ta' Saulkrastu,
- in-novads ta' Sējas,
- in-novads ta' Siguldas,

- in-novads ta' Skrīveru,
- in-novads ta' Smiltenes,
- in-novads ta' Tukuma,
- in-novads ta' Varakļānu,
- in-novads ta' Vecpiebalgas,
- in-novads ta' Vecumnieku,
- in-novads ta' Viesītes,
- in-novads ta' Viļakas,
- il-pilsēta ta' Limbaži.
- ir-republikas pilsēta ta' Jēkabpils;
- ir-republikas pilsēta ta' Valmiera,

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybē ta' Anykščiai, is-seniūnijos ta' Kavarskas, Kurkliai u l-parti ta' Anykščiai li tinsab fil-Lbič tat-triq Nru 121 u Nru 119,
- fir-rajono savivaldybē ta' Jonava, is-seniūnijos ta' Šilų, Bukoniu, fis-seniūnija ta' Žeimių, il-kaimai ta' Biliuškiai, Drobškiai, Normainiai II, Normainėliai, Juškonys, Pauliukai, Mitėniškiai, Zofijauka, Naujokai,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kaunas, is-seniūnijos ta' Akademijos, Alšenų, Babtų, Batniavos, Čekiškės, Domeikavos, Ezerėlio, Garliavos, l-apylinkių ta' Garliavos, Kačerginės, Kulautuvos, Linksmakalnio, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vilkišios, l-apylinkių ta' Vilkijos u Zapyskio,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kėdainiai, is-seniūnijos ta' Josvainių, Pernaravos, Krakių, Dotnuvos, Gudžiūnų, Surviliškio, Vilainių, Truskavos, Šėtos, il-miesto ta' Kėdainių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Panevėžys is-seniūnijos ta' Karsakiškio, Naujamiesčio, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Smilgių, Upytės, Vadoklių, Velžio u l-parti ta' Krekenavos seniūnija li tinsab fil-Lvant tax-xmara Nevezis,
- fir-rajono savivaldybē ta' Prienai, is-seniūnijos Veiverių, Šilavoto, Naujosios Ūtos, Balbieriškio, Ašmintos, Išlaužo, Pakuoniu,
- fir-rajono savivaldybē ta' Šalčininkai, is-seniūnijos ta' Jašiūnų, Turgelių, Akmenynės, Šalčininkų, Gerviškių, Butrimonių, Eišiškių, Poškonių, Dieveniškių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Varėna, is-seniūnijos ta' Kaniavos, Marcinkonių, Merkinės,
- fir-rajono savivaldybē ta' Vilnius il-partijiet tas-seniūnija ta' Sudervė u Dūkštai li jinsabu fil-Grigal tat-triq Nru. 171, is-seniūnijos ta' Maišiagala, Zujūnų, Avižienių, Riešės, Paberžės, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Sužionių, Buvydžių, Bezdonių, Lavoriškių, Mickūnų, Šatrininkų, Kalvelių, Nemėžių, Rudaminos, Rūkainių, Medininkų, Marijampolio, Pagirių u Juodšilių,
- il-miesto savivaldybē ta' Alytus,
- fir-rajono savivaldybē ta' Utēna, is-seniūnijos ta' Sudeikių, Utēnos, Utēnos miesto, Kuktiškių, Daugailių, Tauragnų, Saldutiškio,
- fil-miesto savivaldybē ta' Alytus, is-seniūnijos ta' Pivašiūnų, Punios, Daugų, Alovės, Nemunaičio, Raitininkų, Miroslavo, Krokialaukio, Simno, Alytaus,

- il-miesto savivaldybē ta' Kaunas,
- il-miesto savivaldybē ta' Panevėžys,
- il-miesto savivaldybē ta' Prienai,
- il-miesto savivaldybē ta' Vilnius,
- ir-rajono savivaldybē ta' Biržai,
- is-savivaldybē ta' Druskininkai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Ignalina,
- ir-rajono savivaldybē ta' Lazdijai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Molėtai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Rokiškis,
- ir-rajono savivaldybē ta' Širvintos,
- ir-rajono savivaldybē ta' Švenčionys,
- ir-rajono savivaldybē ta' Ukmergė,
- ir-rajono savivaldybē ta' Zarasai,
- is-savivaldybē ta' Birštonas,
- is-savivaldybē ta' Visaginas.

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

Fil-podlaskie województwo:

- il-gminy ta' Czarna Białostocka, Gródek, Michałowo, Supraśl, Wasilków u Zabłudów fil-powiat białostocki,
- il-gminy ta' Dąbrowa Białostocka, Janów, Kryński, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka u Szudziałowo fil-powiat sokólski,
- il-gmina ta' Lipsk fil-powiat augustowski,
- il-gmina ta' Dubicze Cerkiewne, il-partijiet tal-gminy ta' Kleszczele u Czeremcha li jinsabu fil-Lvant tat-triq numru 66, fil-powiat hajnowski,
- il-parti tal-gmina ta' Bielsk Podlaski li tinsab fil-Lvant tal-linja mahluqa mit-triq numru 19 (fid-direzzjoni tat-Tramuntana mill-belt ta' Bielsk Podlaski) u mtawla bil-fruntiera tal-Lvant tal-belt ta' Bielsk Podlaski u t-triq numru 66 (fid-direzzjoni tan-Nofsinhar mill-belt ta' Bielsk Podlaski), il-parti tal-gmina ta' Orla li tinsab fil-Lvant tat-triq numru 66, fil-powiat bielski.

PARTI III

1. L-Estonja

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn ta' Elva,
- il-linn ta' Võhma,

- il-maakond ta' Jõgevamaa,
- il-maakond ta' Järvamaa,
- il-maakond ta' Valgamaa,
- il-maakond ta' Võrumaa,
- il-parti tal-vald ta' Kuusalu li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq numru 1 (E20),
- il-parti tal-vald ta' Pärsti li tinsab fil-Lvant tat-triq numru 24126,
- il-parti tal-vald ta' Suure-Jaani li tinsab fil-Lvant tat-triq numru 49,
- il-parti tal-vald ta' Tamsalu li tinsab fil-Lbič tal-linja ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Tartu li tinsab fil-Punent tal-linja ferrovjarja ta' Tallinn-Tartu,
- il-parti tal-vald ta' Viiratsi li tinsab fil-Lvant tal-linja ddefinita mill-parti tal-Punent tat-triq numru 92 sal-ġunzjoni li tagħti għat-triq numru 155, u mbagħad it-triq numru 155 sal-ġunzjoni li tagħti għat-triq numru 24156, u mbagħad it-triq numru 24156 sakemm taqsm ix-xmara Verilaske, u mbagħad ix-xmara Verilaske sakemm tilhaq il-fruntiera tan-Nofsinhar tal-vald,
- il-vald ta' Aegviidu,
- il-vald ta' Anija,
- il-vald ta' Kadrina,
- il-vald ta' Kolga-Jaani,
- il-vald ta' Konguta,
- il-vald ta' Kōo,
- il-vald ta' Laeva,
- il-vald ta' Laimjala,
- il-vald ta' Nōo,
- il-vald ta' Paistu,
- il-vald ta' Pihtla,
- il-vald ta' Puhja,
- il-vald ta' Rakke,
- il-vald ta' Rannu,
- il-vald ta' Rõngu,
- il-vald ta' Saarepeedi,
- il-vald ta' Tapa,
- il-vald ta' Tähtvere,
- il-vald ta' Tarvastu,
- il-vald ta' Ülenurme,
- il-vald ta' Väike-Maarja,
- il-vald ta' Valjala.

2. Il-Latvja

Iż-żoni li ġejjin fil-Latvja:

- fin-novads ta' Balvu, il-pagasti ta' Kubuļu u Balvu,
- fin-novads ta' Gulbenes, il-pagasti ta' Beļavas, Galgauskas, Jaungulbenes, Daukstu, Stradu, Litenes u Stāmerienas,
- fin-novads ta' Limbažu, il-pagasti ta' Vilķenes, Pāles u Katvaru,
- fin-novads ta' Rugāju il-pagasts ta' Rugāju,
- fin-novads ta' Salacgrīvas, il-pagasti ta' Ainažu u Salacgrīvas,
- in-novads ta' Aglonas,
- in-novads ta' Alojas,
- in-novads ta' Beverīnas,
- in-novads ta' Burtnieku,
- in-novads ta' Ciblas,
- in-novads ta' Dagdas,
- in-novads ta' Daugavpils,
- in-novads ta' Kārsavas,
- in-novads ta' Krāslavas,
- in-novads ta' Ludzas,
- in-novads ta' Mazsalacas,
- in-novads ta' Naukšēnu,
- in-novads ta' Preiļu,
- in-novads ta' Rēzeknes,
- in-novads ta' Riebiņu,
- in-novads ta' Rūjienas,
- in-novads ta' Strenču,
- in-novads ta' Valkas,
- in-novads ta' Vārkavas,
- in-novads ta' Vilānu,
- in-novads ta' Zilupes,
- il-pilsēta ta' Ainaži,
- il-pilsēta ta' Salacgrīva.
- ir-republikas pilsēta ta' Daugavpils;
- ir-republikas pilsēta ta' Rēzekne.

3. Il-Litwanja

Iż-żoni li ġejjin fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybē ta' Anykščiai, is-seniūnijos ta' Debeikių, Skiemonių, Viešintų, Androniškio, Svėdasų, Troškūnų, Traupio u l-parti tas-seniūnija ta' Anykščių li tinsab fil-Grigal tat-triġ Nru 121 u Nru 119,
- fir-rajono savivaldybē ta' Alytus, is-seniūnija ta' Butrimonių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Jonava, is-seniūnijos ta' Upninkų, Ruklos, Dumsių, Užusalių, Kulvos u, fis-seniūnija ta' Žeimiai, il-kaimai Akliai, Akmeniai, Barsukinė, Blauzdžiai, Gireliai, Jagėlava, Julianava, Kuigaliai, Liepkalniai, Martyniškiai, Milašiškiai, Mimaliai, Naujasodis, Normainiai I, Padubiai, Palankesiai, Pamelnytėlė, Pėdžiai, Skrynės, Svalkeniai, Terespolis, Varpėnai, Žeimių għst., Žieveliškiai u l-miestelis ta' Žeimių,
- ir-rajono savivaldybē ta' Kaišiadorys,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kaunas, is-seniūnijos ta' Vandžiogalos, Lapių, Karmėlavos u Neveronių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kėdainiai, is-seniūnija ta' Pelėdnagių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Prienai, is-seniūnijos ta' Jiezno u Stakliškių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Panevėžys, is-seniūnijos ta' Miežiškių u Raguvos,
- fir-rajono savivaldybē ta' Šalčininkai, is-seniūnijos ta' Baltosios Vokės, Pabarės, Dainavos u Kalesninkų,
- fir-rajono savivaldybē ta' Varėna, is-seniūnijos ta' Valkininkų, Jakėnų, Matuizų, Varėnos u Vydenių,
- fir-rajono savivaldybē ta' Vilnius il-partijiet tas-seniūnija ta' Sudervė u Dūkštai li jinsabu fil-Lbič mit-triġ Nru 171,
- fir-rajono savivaldybē ta' Utena, is-seniūnijos ta' Užpalių, Vyžuonų u Leliūnų,
- is-savivaldybē ta' Elektrėnai,
- il-miesto savivaldybē ta' Jonava,
- il-miesto savivaldybē ta' Kaišiadorys,
- ir-rajono savivaldybe ta' Kupiškis,
- ir-rajono savivaldybē ta' Trakai,

4. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

- il-gminy ta' Czyże, Białowieża, Hajnówka mal-belt ta' Hajnówka, Narew, Narewka fil-powiat hajnowski,
- il-gminy ta' Mielnik, Nurzec-Stacja, Siemiatycze mal-belt ta' Siemiatycze fil-powiat siemiatycki,

Fil-województwo mazowieckie:

- il-gminy ta' Sarnaki, Stara Kornica u Huszlew fil-powiat łosicki.

Fil-województwo lubelskie:

- il-gminy ta' Konstantynów, Janów Podlaski, Leśna Podlaska, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie u Terespol bil-belt ta' Terespol fil-powiat bialski,
- il-powiat M. Biała Podlaska.

PARTI IV

L-Italja

Dawn iż-żoni fl-Italja:

— iż-żoni kollha ta' Sardenja.”
